TABLE NO (5) جدول رقم

الناتج المحلي الاجمالي موزعا حسب النشاط الاقتصادى

GROSS DOMESTIC PRODUCT BY TYPE OF ECONOMIC ACTIVITY

(BD Million _ Current Prices) (مليون دينار بحريني - بالأسعار الجارية)

SECTOR	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008 (1)	القطـــاع
1 _ The non-Financial Corpporations	1,740.65	2,221.53	2,198.70	2,387.16	2,631.29	2,975.80	3,689.97	4,485.68	5,189.86	6,335.99	1 - المشروعات غير المالية
_ Agriculture & Fishing	21.40	22.09	21.67	20.98	22.29	19.57	19.69	19.75	25.32	27.15	- الزراعة وصيد الأسماك
Agriculture	13.79	14.16	13.82	13.56	13.96	12.09	12.46	10.98	16.18	17.18	الزراعة
Fishing	7.61	7.92	7.85	7.42	8.32	7.48	7.22	8.77	9.15	9.97	صيد الأسماك
_ Mining & Quarrying	453.53	840.84	740.01	784.21	910.45	979.83	1285.53	1576.00	1748.95	2405.58	- المناجم والمحاجر
Crude Petroleum & Natural Gas	448.07	835.68	731.78	773.97	899.53	963.07	1267.40	1550.26	1709.68	2346.49	النفط الخام والغاز الطبيعي
Quarrying	5.46	5.17	8.23	10.24	10.92	16.76	18.13	25.74	39.27	59.09	المحاجر
_ Manufacturing	306.67	342.79	358.05	383.42	420.36	457.03	612.01	825.29	1062.83	1266.30	- الصناعات التحويلية
_ Electricity & Water	44.91	42.82	42.77	43.83	49.55	49.72	51.63	52.99	72.16	83.99	- الكهرباء والماء
_ Construction	105.63	107.01	119.42	134.33	139.05	173.09	231.97	284.45	357.61	429.25	- البناء والتشييد
_ Trade	207.82	240.69	252.43	288.45	315.76	410.01	493.56	571.32	631.82	653.98	- التجارة
_ Hotels & Restaurants	56.40	59.63	64.55	66.53	65.32	92.50	107.94	124.64	141.82	163.25	- الفنادق والمطاعم
Hotels	36.49	39.08	42.26	42.11	38.96	58.89	69.52	76.81	87.47	100.31	الفنادق
Restaurants	19.92	20.55	22.29	24.43	26.36	33.61	38.41	47.83	54.36	62.94	المطاعم
_ Transport and Communication	196.25	210.97	224.17	248.88	262.63	294.74	315.31	369.92	413.92	492.21	- المواصلات والاتصالات
_ Social & Personal Services	79.35	81.72	90.35	105.87	124.53	141.25	159.29	190.86	219.31	257.48	- الخدمات الاجتماعية والشخصية
Private Education Services	17.33	17.94	22.79	28.77	41.76	49.78	55.18	74.58	88.84	111.23	الخدمات التعليمية الخاصة
Private Health Services	10.37	10.56	10.62	15.95	18.52	23.31	30.91	35.83	40.11	46.10	الخدمات الصحية الخاصة
others Social & Personal Services	51.65	53.22	56.93	61.16	64.25	68.16	73.20	80.46	90.37	100.15	الخدمات الاجتماعية والشخصية الأخرى
_ Real Estate & Businss Activities	268.69	272.97	285.27	310.65	321.35	358.07	413.05	470.46	516.12	556.79	- الأنشطة العقارية وخدمات الأعمال
Real Estate	241.76	245.44	254.16	267.35	271.81	301.27	345.61	389.58	414.43	429.17	الأنشطة العقارية
Businss Activities	26.92	27.54	31.11	43.30	49.54	56.80	67.44	80.88	101.69	127.63	خدمات الأعمال
2 _ The Financial Corpporations	537.17	640.01	556.91	558.53	772.21	1,018.46	1,207.21	1,361.02	1,580.64	1,679.61	2 - المشروعات المالية
Financial Institutions	138.58	167.56	165.15	186.39	205.12	224.91	265.34	326.35	403.96	450.13	المؤسسات المالية المحلية
Offshore Financial Institution	289.62	344.56	296.44	289.53	433.50	611.97	738.12	820.48	875.18	916.92	المؤسسات المالية الخارجية
Insurance	108.98	127.89	95.33	82.61	133.59	181.57	203.75	214.20	301.49	312.56	التأمين
3 _ Government Services	448.32	454.95	472.35	507.24	546.74	582.34	648.56	702.71	812.30	914.06	3 - الخدمات الحكومية
Government Education Services	88.79	91.29	98.94	114.31	130.70	143.27	154.08	164.67	179.82	202.53	الخدمات التعليمية الحكومية
Government Health Services	48.46	48.76	52.11	56.12	64.00	67.29	72.45	85.84	97.43	109.78	الخدمات الصحية الحكومية
Others Government Services	311.07	314.90	321.30	336.80	352.04	371.78	422.03	452.20	535.04	601.75	الخدمات الحكومية الأخرى
4 _ Private Non-Profit Institutions Serving Households	1.22	1.53	2.58	3.47	4.08	4.60	4.73	5.07	5.27	6.04	4 - الهيئات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح وتخدم الأسر
5 _ Household with Employed Persons	17.65	18.31	18.92	19.95	20.46	20.79	21.35	29.98	40.83	44.72	5 - الأسر التي تعين أفراد لإدارة الأعمال المنزلية
6 _ Minus Financial Intermedation Services Indirectly Measured	(312.82)	(395.18)	(325.81)	(330.61)	(359.60)	(434.64)	(570.57)	(692.77)	(763.31)	(833.24)	6 - ناقصا : خدمات الوساطة المالية المقدرة بطريقة غير مباشرة
7_ GDP at Producer Prices	2,432.2	2,941.1	2,923.6	3,145.7	3,615.19	4,167.34	5,001.25	5,891.68	6,865.59	8,147.18	7 - الناتج المحلي الاجمالي بسعر المنتج
8 _ Import Duties	57.09	55.78	57.59	46.89	49.81	57.12	59.36	68.58	80.06	88.10	8 - رسوم الاستيراد
GDP at Purchasers' Prices	2,489.27	2,996.93	2,981.24	3,192.63	3,665.00	4,224.46	5,060.61	5,960.26	6,945.65	8,235.28	الناتج المحلي الاجمالي بسعر المشتري

Figures may not add up to total due to rounding
(1) Provisional data

بعض المجاميع لا تتساوى مع المفردات بسبب التقريب
(1) بيانات اولية

جدول رقم (6) TABLE NO

الناتج المحلي الاجمالي موزعا حسب النشاط الاقتصادى

GROSS DOMESTIC PRODUCT BY TYPE OF ECONOMIC ACTIVITY

(BD Million _ Constant Prices) (مليون دينار بحريني - بالأسعار الثابتة)

SECTOR	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008 (1)	القطـــاع
1 _ The non-Financial Corpporations	1,751.38	1,849.59	1,955.54	2,085.33	2,439.19	2,518.85	2,740.99	3,028.74	3,264.70	3,477.64	1 - المشروعات غير المالية
_ Agriculture & Fishing	22.46	23.81	22.05	21.01	21.93	23.29	23.26	21.55	27.71	28.28	- الزراعة وصيد الأسماك
Agriculture	15.66	15.94	15.55	13.60	11.55	11.84	12.83	11.54	14.72	15.15	الزراعة
Fishing	6.80	7.88	6.51	7.41	10.38	11.44	10.43	10.01	12.99	13.13	صيد الأسماك
_ Mining & Quarrying	419.50	466.27	470.43	477.21	759.97	675.41	617.98	617.90	635.47	653.55	- المناجم والمحاجر
Crude Petroleum & Natural Gas	417.19	464.08	467.90	473.96	750.08	660.54	602.20	595.94	602.62	605.08	النفط الخام والغاز الطبيعي
Quarrying	2.31	2.19	2.52	3.25	9.89	14.88	15.78	21.96	32.85	48.47	المحاجر
_ Manufacturing	303.90	311.38	332.27	350.57	419.29	461.12	575.81	663.32	706.49	757.89	- الصناعات التحويلية
_ Electricity & Water	50.67	53.35	57.49	61.56	49.14	51.98	55.87	61.02	66.69	72.54	- الكهرباء والماء
_ Construction	97.95	99.32	108.55	121.21	145.64	174.15	208.49	253.62	313.63	340.16	- البناء والتشييد
_ Trade	323.69	332.06	348.37	388.57	286.74	292.08	326.47	342.10	357.07	368.79	- التجارة
_ Hotels & Restaurants	55.14	58.29	63.52	64.88	70.84	85.22	98.33	115.81	131.47	142.17	- الفنادق والمطاعم
Hotels	35.50	37.76	41.40	40.79	44.09	49.83	60.13	67.53	78.16	84.39	الفنادق
Restaurants	19.64	20.53	22.13	24.10	26.75	35.39	38.20	48.28	53.31	57.78	المطاعم
_ Transport and Communication	194.20	206.01	232.07	248.59	251.64	283.16	314.90	354.49	376.40	409.60	- المواصلات والاتصالات
_ Social & Personal Services	65.1	66.5	73.3	88.3	122.1	141.1	165.6	191.8	215.7	237.9	- الخدمات الاجتماعية والشخصية
Private Education Services	15.11	15.47	21.05	28.58	38.35	46.62	53.78	60.53	68.41	74.72	الخدمات التعليمية الخاصة
Private Health Services	7.23	7.24	6.95	9.15	16.73	21.53	29.56	35.37	38.25	44.24	الخدمات الصحية الخاصة
others Social & Personal Services	42.74	43.84	45.35	50.56	67.01	72.99	82.30	95.91	109.08	118.94	الخدمات الاجتماعية والشخصية الأخرى
_ Real Estate & Businss Activities	218.79	232.54	247.43	263.44	311.91	331.28	354.23	407.11	434.05	466.77	- الأنشطة العقارية وخدمات الأعمال
Real Estate	194.65	207.56	218.97	222.57	263.43	278.18	294.14	335.40	350.76	363.21	الأنشطة العقارية
Businss Activities	24.13	24.98	28.47	40.87	48.48	53.10	60.09	71.71	83.29	103.56	خدمات الأعمال
2 _ The Financial Corpporations	431.24	494.59	446.42	454.73	657.06	884.00	968.10	1091.21	1192.21	1258.77	2 - المشروعات المالية
Financial Institutions	136.24	147.17	134.93	169.78	199.76	233.24	256.95	332.14	377.51	420.41	المؤسسات المالية المحلية
Offshore Financial Institution	205.14	239.28	229.32	205.29	307.86	446.87	497.51	518.58	534.86	548.45	المؤسسات المالية الخارجية
Insurance	89.87	108.14	82.17	79.66	149.44	203.89	213.63	240.49	279.84	289.91	التأمين
3 _ Government Services	388.08	399.49	415.93	435.66	519.65	538.53	564.44	586.17	630.68	689.22	3 - الخدمات الحكومية
- Government Education Services	67.91	74.56	82.05	97.63	123.57	133.08	141.30	147.62	154.95	169.60	الخدمات التعليمية الحكومية
- Government Health Services	42.45	43.54	46.57	48.24	60.80	61.85	64.70	71.70	79.55	86.84	الخدمات الصحية الحكومية
Others Government Services	277.72	281.39	287.30	289.78	335.27	343.60	358.45	366.85	396.18	432.78	الخدمات الحكومية الأخرى
4 _ Private Non-Profit Institutions Serving Households	0.99	1.18	1.18	1.37	4.67	5.02	5.05	5.71	5.74	6.40	4- الهيئات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح وتخدم الأسر
5 _ Household with Employed Persons	15.89	16.47	16.91	17.95	20.71	21.17	21.87	30.90	42.35	43.61	5 - الأسر التي تعين افراد لإدارة الأعمال المنزلية
6 _ Minus Financial Intermedation Services Indirectly Measured	(167.44)	(209.75)	(166.37)	(173.20)	(309.37)	(449.27)	(501.03)	(694.08)	(748.30)	(811.34)	6 - ناقصا : خدمات الوساطة المالية المقدرة بطريقة غير مباشرة
7- GDP at Producer Prices	2,420.15	2,551.57	2,669.60	2,821.83	3,331.90	3,518.30	3,799.43	4,048.65	4,387.38	4,664.31	7 - الناتج المحلي الاجمالي بسعر المنتج
8 _ Import Duties	52.58	51.73	54.05	44.22	49.47	53.98	53.38	60.43	66.19	69.57	8 - رسوم الاستيراد
GDP at Purchasers' Prices	2,472.73	2,603.31	2,723.65	2,866.05	3,381.38	3,572.29	3,852.81	4,109.08	4,453.57	4,733.88	الناتج المحلي الاجمالي بسعر المشتري

Figures may not add up to total due to rounding

(1) Provisional data

بعض المجاميع لا تتساوى مع المفردات بسبب التقريب

(1) بيانات أولية